

Webster's (Modified), Darby's Translation (Modified) and Young's (Modified) for Analytical Study

- 1 Paul, a prisoner of Jesus [Yashua] Christ, and Timothy our brother, to Philemon our dearly beloved, and fellow-laborer,
Paul, prisoner of Christ Jesus [Yashua], and Timotheus the brother, to Philemon the beloved and our fellow-workman,
Paul, a prisoner of Christ Jesus [Yashua], and Timotheus the brother, to Philemon our beloved and fellow-worker,
- 2 And to our beloved Apphia, and Archippus our fellow-soldier, and to the assembly in thy house:
and to the sister Apphia and to Archippus our fellow-soldier, and to the assembly which [is] in thine house.
and Apphia the beloved, and Archippus our fellow-soldier, and the assembly in thy house:
- 3 Favor to you, and peace, from God our Father and the Lord Jesus [Yashua] Christ.
favor to you and peace from God our Father, and [the] Lord Jesus [Yashua] Christ.
favor to you, and peace, from God our Father, and the Lord Jesus [Yashua] Christ!
- 4 I thank my God, making mention of thee always in my prayers,
I thank my God, always making mention of thee at my prayers,
I give thanks to my God, always making mention of thee in my prayers,
- 5 Hearing of thy love and faith, which thou hast towards the Lord Jesus [Yashua], and towards all saints;
hearing of thy love and the faith which thou hast towards the Lord Jesus [Yashua], and towards all the saints,
hearing of thy love and faith that thou hast unto the Lord Jesus [Yashua] and toward all the saints,
- 6 That the communication of thy faith may become effectual by the acknowledging of every good thing which is in you in Christ Jesus [Yashua].
in such sort that thy participation in the faith should become operative in the acknowledgment of every good thing which is in us towards Christ
[Jesus [Yashua]].
that the fellowship of thy faith may become working in the full knowledge of every good thing that [is] in you toward Christ Jesus [Yashua];
- 7 For we have great joy and consolation in thy love, because the bowels of the saints are refreshed by thee, brother.
For we have great thankfulness and encouragement through thy love, because the bowels of the saints are refreshed by thee, brother.
for we have much joy and comfort in thy love, because the bowels of the saints have been refreshed through thee, brother.
- 8 Wherefore, though I might be very bold in Christ to enjoin thee that which is convenient.
Wherefore having much boldness in Christ to enjoin thee what is fitting,
Wherefore, having in Christ much boldness to command thee that which is fit --
- 9 Yet for love's sake I rather beseech thee, being such one as Paul the aged, and now also a prisoner of Jesus [Yashua] Christ.
for love's sake I rather exhort, being such a one as Paul the aged, and now also prisoner of Jesus [Yashua] Christ.
because of the love I rather entreat, being such an one as Paul the aged, and now also a prisoner of Jesus [Yashua] Christ;
- 10 I beseech thee for my son Onesimus, whom I have begotten in my bonds:
I exhort thee for *my* child, whom I have begotten in [my] bonds, Onesimus,
I entreat thee concerning my child -- whom I did beget in my bonds -- Onesimus,

- 11 Who in time past was to thee unprofitable, but now profitable to thee and to me:
once unserviceable to thee, but now serviceable to thee and to me:
who once was to thee unprofitable, and now is profitable to me and to thee,
- 12 Whom I have sent again: thou therefore receive him, that is, my own bowels:
whom I have sent back to thee: [but do *thou* receive] him, that is, *my* bowels:
whom I did send again, and thou him (that is, my own bowels) receive,
- 13 Whom I would have retained with me, that in thy stead he might have ministered to me in the bonds of the glad-tidings:
whom *I* was desirous of keeping with myself, that for thee he might minister to me in the bonds of the glad tidings;
whom I did wish to retain to myself, that in thy behalf he might minister to me in the bonds of the glad-tidings,
- 14 But without thy mind I would do nothing; that thy benefit should not be as it were of necessity, but willingly.
but I have wished to do nothing without thy mind, that thy good might not be as of necessity but of willingness:
and apart from thy mind I willed to do nothing, that as of necessity thy good deed may not be, but of willingness,
- 15 For perhaps he therefore departed for a season, that thou shouldst receive him for ever;
for perhaps for this reason he has been separated [from thee] for a time, that thou mightest possess him fully for ever;
for perhaps because of this he did depart for an hour, that age-duringly thou mayest have him,
- 16 Not now as a servant, but above a servant, a brother beloved, specially to me, but how much more to thee, both in the flesh, and in the Lord?
not any longer as a bondman, but above a bondman, a beloved brother, specially to me, and how much rather to thee, both in [the] flesh and in [the] Lord?
no more as a servant, but above a servant -- a brother beloved, especially to me, and how much more to thee, both in the flesh and in the Lord!
- 17 If thou accountest me therefore a partner, receive him as myself.
If therefore thou holdest me to be a partner [with thee], receive him as me;
If, then, with me thou hast fellowship, receive him as me,
- 18 If he hath wronged thee, or oweth thee ought, put that on my account;
but if he have wronged thee anything or owe anything [to thee], put this to my account.
and if he did hurt to thee, or doth owe anything, this to me be reckoning;
- 19 I Paul have written it with my own hand, I will repay it: although I do not say to thee that thou owest to me even thy own self besides.
I Paul have written [it] with mine own hand; *I* will repay [it]: that I say not to thee that thou owest even thine own self also to me.
I, Paul did write with my hand, I -- I will repay; that I may not say that also thyself, besides, to me thou dost owe.
- 20 Yes, brother, let me have joy of thee in the Lord: refresh my bowels in the Lord.
Yea, brother, *I* would have profit of *thee* in [the] Lord: refresh my bowels in Christ.
Yes, brother, may I have profit of thee in the Lord; refresh my bowels in the Lord;

- 21** Having confidence in thy obedience I wrote to thee, knowing that thou wilt also do more than I say.
Being confident of thine obedience, I have written to thee, knowing that thou wilt do even more than I say.
having been confident in thy obedience I did write to thee, having known that also above what I may say thou wilt do;
- 22** But at the same time prepare me also a lodging; for I trust that through your prayers I shall be given to you.
But withal prepare me also a lodging; for I hope that I shall be granted to you through your prayers.
and at the same time also prepare for me a lodging, for I hope that through your prayers I shall be granted to you.
- 23** There salute thee Epaphras, my fellow-prisoner in Christ Jesus [Yashua];
Epaphras salutes thee, my fellow-prisoner in Christ Jesus [Yashua];
Salute thee doth Epaphras, (my fellow-captive in Christ Jesus [Yashua],)
- 24** Marcus, Aristarchus, Demas, Lucas, my fellow-laborers.
Mark, Aristarchus, Demas, Luke, my fellow-workmen.
Markus, Aristarchus, Demas, Lukas, my fellow-workmen!
- 25** The favor of our Lord Jesus [Yashua] Christ be with your spirit. Amen.
The favor of our Lord Jesus [Yashua] Christ [be] with your spirit.
The favor of our Lord Jesus [Yashua] Christ [is] with your spirit! Amen.